

ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG

Az Elsőfokú Bíróság 2008. április 10-i ítélete – Deutsche Telekom kontra Bizottság

(T-271/03. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Verseny – EK 82. cikk – A rögzített távközlési hálózathoz való hozzáférés díja Németországban – Árprés hatás – A távközlési szabályozási nemzeti hatóság által jóváhagyott díj – Az erőfölényben lévő vállalkozás mozgásteré”)

(2008/C 128/62)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: Deutsche Telekom AG (Bonn, Németország) (képviselők kezdetben: K. Quack, U. Quack és S. Ohlhoff, később U. Quack és S. Ohlhoff ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők kezdetben: K. Mojzesowicz és S. Rating, később: K. Mojzesowicz és A. Whelan, végül: K. Mojzesowicz, W. Mölls és O. Weber meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozók: Arcor AG & Co. KG (Eschborn, Németország) (képviselők kezdetben: M. Klusmann, F. Wiemer és M. Rosenthal, később: M. Klusmann és F. Wiemer, végül: M. Klusmann ügyvédek); Versatel NRW GmbH, korábban Tropolys NRW GmbH, korábban CityKom Münster GmbH Telekommunikationsservice és TeleBeL Gesellschaft für Telekommunikation Bergisches Land mbH (Essen, Németország); EWE TEL GmbH (Oldenburg, Németország); HanseNet Telekommunikation GmbH (Hamburg, Németország); Versatel Nord-Deutschland GmbH, korábban KomTel Gesellschaft für Kommunikations- und Informationsdienste mbH (Flensburg, Németország); NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH (Köln, Németország); Versatel Süd-Deutschland GmbH, korábban tesion Telekommunikation GmbH (Stuttgart, Németország); és Versatel West-Deutschland GmbH, korábban Versatel Deutschland GmbH & Co. KG (Dortmund, Németország) (képviselők: N. Nolte, T. Wessely és J. Tiedemann ügyvédek)

Az ügy tárgya

A EK 82. cikk alkalmazására vonatkozó eljárásban (COMP/C-1/37.451., 37.578., 37.579. „Deutsche Telekom AG”-ügyek) 2003. május 21-én hozott 2003/707/EK bizottsági határozat (HL L 263., 9. o.) megsemmisítése iránti kérelem, illetve másodlagosan a hivatkozott határozat 3. cikkében a felperessel szemben kiszabott bírság csökkentése.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) A Deutsche Telekom AG viseli saját, valamint a Bizottság költségeit.
- 3) Egyrészt az Arcor AG & Co. KG, másrészt a Versatel NRW GmbH, az EWE TEL GmbH, a HanseNet Telekommunikation GmbH, a Versatel Nord-Deutschland GmbH, a NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH, a Versatel Süd-Deutschland GmbH és a Versatel West-Deutschland GmbH viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 264., 2003.11.1.

Az Elsőfokú Bíróság 2008. április 17-i ítélete – Dainichiseika Colours & Chemicals Mfg. kontra OHIM (Pelikán ábrázolása)

(T-389/03. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közösségi védjegy – Felszólalási eljárás – Pelikánt ábrázoló közösségi ábrás védjegy bejelentése – Korábbi Pelikán közösségi vagy nemzeti ábrás védjegyek – Viszonylagos kizáró ok – Összetéveszthetőség – A 40/94/EK rendelet 8. cikke (1) bekezdésének b) pontja)

(2008/C 128/63)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Dainichiseika Colours & Chemicals Mfg. Co. Ltd (Tokió, Japán) (képviselők: J. Hofmann és B. Linstow ügyvédek)

Alperes: Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) (OHIM) (képviselő: J. Laporta Insa meghatalmazott)

A másik fél a fellebbezési tanács előtti eljárásban, beavatkozó az Elsőfokú Bíróság előtti eljárásban: Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG (Hannover, Németország) (képviselők: A. Renck, V. von Bomhard és A. Pohlmann, később A. Renck, V. von Bomhard és T. Dolde ügyvédek)

Az ügy tárgya

Az OHIM második fellebbezési tanácsa 2003. szeptember 18-i (R 191/2002-2. sz. ügy), a Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG és a Dainichiseika Colours & Chemicals Mfg. Co. Ltd közötti felszólalási eljárásra vonatkozó határozatának a hatályon kívül helyezése iránti kereset.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a Dainichiseika Colours & Chemicals Mfg. Co. Ltd-t kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 21., 2004.1.24.

Az Elsőfokú Bíróság 2008. április 10-i ítélete – Hollandia kontra Bizottság

(T-233/04. sz. ügy) (¹)

(„Állami támogatások – 2001/81/EK irányelv – A nitrogén-oxidok kibocsátási egységei kereskedelmének rendszerét megállapító nemzeti intézkedés – A támogatást a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánító bizottsági határozat – Elfogadhatóság – Előny – Az intézkedés szelektív jellegének hiánya”)

(2008/C 128/64)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes: Holland Királyság (képviselők: H. Sevenster, J. van Bakel és M. de Grave meghatalmazottak)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: H. van Vliet és V. Di Bucci meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozó: Németországi Szövetségi Köztársaság (képviselők: W.-D. Plessing és M. Lumma meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Holland Királyság által bejelentett, a nitrogén-oxidok kibocsátási egységei kereskedelmének rendszerére vonatkozó N 35/2003 állami támogatásról szóló 2003. június 24-i C (2003) 1761 végleges bizottsági határozat megsemmisítése.

Az ítélet rendelkező része

1. Az Elsőfokú Bíróság a Holland Királyság által bejelentett, a nitrogén-oxidok kibocsátási egységei kereskedelmének rendszerére vonatkozó N 35/2003 állami támogatásról szóló, 2003. június 24-i C (2003) 1761 végleges bizottsági határozatot megsemmisíti.
2. A Bizottságot kötelezi a költségek viselésére.
3. A Németországi Szövetségi Köztársaság maga viseli saját költségeit.

(¹) HL C 275., 2003.11.15. (korábban C-388/03. sz. ügy).

Az Elsőfokú Bíróság 2008. április 17-i ítélete – Cestas kontra Bizottság

(T-260/04. sz. ügy) (¹)

(„Megsemmisítés iránti kereset – Európai Fejlesztési Alap – Az előlegezett összegek visszatérítése – Terhelési értesítés – Keresettel meg nem támadható aktus – Előkészítő aktus – Elfogadhatatlanság”)

(2008/C 128/65)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: Centro di educazione sanitaria e tecnologie appropriate sanitarie (Cestas) (Bologna, Olaszország) (képviselők kezdetben: N. Amadei és C. Turk, később: N. Amadei és P. Manzini ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: E. Montaguti és F. Dintilhac meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Bizottság Guineai Köztársaságban fennálló Képvisellete által 2004. április 21-én a felperes részére ajánlott levélként megküldött, 959 543 835 guineai frank (397 126,02 euró) megfizetésére felhívó határozat megsemmisítésére irányuló kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Bíróság a keresetet – mint elfogadhatatlant – elutasítja.
- 2) A Centro di educazione sanitaria e tecnologie appropriate sanitarie (Cestas) maga viseli a saját költségeinek háromötödét, továbbá köteles viselni a Bizottság költségeinek háromötödét.